



Distr.
GENERAL

A/36/720/Add.1
15 December 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт IIО повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Марио МАРТОРЕЛЬ (Перу)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Рекомендации, сделанные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту IIОа повестки дня, изложены в части I доклада Комитета (A/36/720). В соответствии с этими рекомендациями Ассамблея на своем 77-м пленарном заседании 30 ноября 1981 года приняла резолюции 36/66 А и В.

2. Пятый комитет рассмотрел пункт IIОб повестки дня на своем 74-м заседании 14 декабря 1981 года. Он располагал докладом Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (A/36/60I и Corr.1 и 2) и соответствующим докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/36/797).

3. Заявления и замечания, сделанные в ходе обсуждения Комитетом данного подпункта, отражены в соответствующем кратком отчете (см. A/C.5/36/SR.74).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

4. На 74-м заседании, состоявшемся 14 декабря, представитель Швеции представил проекты резолюций А и В, содержащиеся в документе A/C.5/36/L.39, авторами которых являлись Австралия, Гана, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Ливан, Непал, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Панама, Сенегал, Фиджи, Финляндия и Швеция. Впоследствии к ним присоединилась Франция.

5. На том же заседании Комитет принял проекты резолюций А и В (А/С.5/36/L.39) 73 голосами против 13 при 2 воздержавшихся (см. пункт 7).

6. Представители Албании, Венгрии, Ирака, Монголии, Польши, Сирийской Арабской Республики и Союза Советских Социалистических Республик выступили по мотивам голосования.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЯТОГО КОМИТЕТА

7. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане I/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 425 (1978) и 426 (1978) от 19 марта 1978 года, 427 (1978) от 3 мая 1978 года, 434 (1978) от 18 сентября 1978 года, 444 (1979) от 19 января 1979 года, 450 (1979) от 14 июня 1979 года, 459 (1979) от 19 декабря 1979 года, 474 (1980) от 17 июня 1980 года, 483 (1980) от 17 декабря 1980 года и 488 (1981) от 19 июня 1981 года,

ссылаясь на свои резолюции S-8/2 от 21 апреля 1978 года, 33/14 от 3 ноября 1978 года, 34/9 В от 17 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года и 35/115 А от 10 декабря 1980 года,

I/ A/36/601 и Corr.1 и 2.

2/ A/36/797.

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности за финансирование операций по поддержанию мира, решение о проведении которых принято в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте I раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 73 083 000 долл. США брутто (72 360 996 долл. США нетто), которая утверждена и распределена в соответствии с положениями раздела III резолюции 35/II5 А Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 декабря 1980 года по 18 июня 1981 года включительно;

II

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте I раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, сумму в 73 083 000 долл. США брутто (72 360 996 долл. США нетто), которая утверждена и распределена в соответствии с положениями раздела III резолюции 35/II5 А Ассамблеи на деятельность Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 19 июня по 18 декабря 1981 года включительно;

III

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, не превышающие 13 316 666 долл. США брутто (13 177 500 долл. США нетто) в месяц на период с 19 декабря 1981 года по 18 декабря 1982 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 488 (1981) от 19 июня 1981 года, причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в резолюции 33/14 Ассамблеи, и положениями пункта I раздела V резолюции 34/9 В и пункта I раздела VI резолюции 35/II5 А в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1980, 1981 и 1982 годы;

/...

IV

1. вновь предлагает государствам-членам сделать добровольные взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. предлагает государствам-членам сделать добровольные взносы наличными на дополнительный счет, созданный в соответствии с ее резолюцией 34/9 D от 17 декабря 1979 года;

V

просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы руководство Временными силами Организации Объединенных Наций в Ливане осуществлялось с максимальной эффективностью и экономией;

VI

1. постановляет, что Зимбабве и Сент-Винсент и Гренадины включаются в группу государств-членов, упомянутых в пункте 2 d раздела I резолюции S-8/2 Генеральной Ассамблеи, и что их взносы на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане будут исчисляться в соответствии с положениями пунктов _____ и _____ резолюции 36/ Ассамблеи от _____ 1981 года 3/

2. постановляет далее, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы на Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане государств-членов, упомянутых в пункте I настоящего раздела, по 18 декабря 1981 года будут рассматриваться как прочие поступления в счет ассигнований, утвержденных в разделе III выше.

V

Генеральная Ассамблея,

учитывая финансовое положение Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, изложенное в докладе Генерального секретаря 4/, и ссылаясь на пункт 7 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 5/,

3/ Резолюция, касающаяся шкалы взносов.

4/ A/36/60I и Corr.1 и 2.

5/ A/36/797.

сознавая важность предоставления Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане необходимых финансовых средств, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь сталкивается со все возрастающими трудностями при погашении обязательств Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на текущей основе, особенно тех, которые должны быть выплачены правительствам государств, предоставляющих войска,

ссылаясь на свои резолюции 34/9 E от 17 декабря 1979 года и 35/115 B от 17 декабря 1980 года,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительное сальдо Специального счета Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане было фактически полностью использовано для пополнения поступлений от взносов в целях покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2b, 5.2a, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане,

постановляет приостановить временно действие положений 5.2b, 5.2a, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере 3 759 109 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возвратить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 E Генеральной Ассамблеи, и хранить ее на этом счете до принятия последующего решения Ассамблеей.
